

STOP

a la explotación
del
trabajo domestico



CON O SIN-PAPELES
TIENE
DERECHOS!

! Con o sin papeles debe saber que tiene derechos!

No se deje intimidar si usted está sin estatus legal en Suiza

SABER

Antes de comprometerse con un empleado pregunte acerca de:

1. El número de horas de trabajo realizadas por día
2. Los descansos (pausas)
3. Seguro de accidentes
4. El salario: "el salario mínimo según el **convenio colectivo del 2014 es de CHF 19.00 (personas sin calificación) y CHF 20.35** (Trabajadores sin calificación particular con por lo menos 4 años de experiencia profesional), por hora (según el Sit).
5. La fecha de pago de su salario : pida ser pagado antes del final del mes
6. El costo de las comidas

Compre una AGENDA

Llévela siempre consigo y anote sistemáticamente todas las informaciones relativas a su trabajo:

- Nombre completo del empleador
- La dirección completa de la empresa (el nombre y numero de la calle, numero postal y localidad)
- Numero de teléfono móvil y fijo de la empresa
- El número de horas de trabajo y de pausas efectuadas por días, semanas y mes y las horas extraordinarias
- Anote también sus días de descanso por semana y sus vacaciones
- Anote también las instrucciones hechas por el empleador

Informe su empleador sobre los **CHEQUES-SERVICE** **(022 301 73 16)**, un servicio que le permitirá disfrutar de su seguro social (AVS, AI, chômage, assurances accidents, maternité, etc)

E-Mail: information@chequeservice.ch

Site Internet: www.chequeservice.ch

- Trate de conseguir un CONTRATO DE TRABAJO ESCRITO
- Cuando deje su trabajo pida un CERTIFICADO DE TRABAJO. (Se puede hacer un modelo en la secretaria de l'Espace Solidaire Pâquis)

Sepa que si usted trabaja a tiempo completo, tiene 9 horas de trabajo por día, incluyendo un descanso de 15 minutos en la mañana y en la tarde y una pausa para comer de 30 minutos.

No acepte acumular horas extras sin cobrarlas anteriormente!

NOTE:

Informations

Pour toutes les questions, contactez:

Centre de Contact Suisse-Immigrés Genève

Route des Acacias 25, 1227 Acacias

Téléphone : 022 304 38 60 / Fax: 022 304 48 68

www.ccsi.ch, admin@ccsi.ch

Le centre est ouvert au public le :

Lundi: de 13h30 à 17h30

Mardi à jeudi : de 08h30 à 11h30 et de 13h30 à 17h30

Vendredi: de 08h30 à 11h30

Les permanences reçoivent sur rendez-vous uniquement

Collectif de soutien aux sans-papiers

Route des Acacias 25, 1227 Acacias

Tél.: 022 301 63 33

Con o sin papeles
NO DUDE EN PONERSE EN CONTACTO CON LOS SINDICATOS :



- Syndicat Interprofessionnel des travailleurs et travailleuses

Rue de Chaudronniers 16
CP 3287-1211 Genève 3
Tél.: 022 818 03 00
www.sit-syndicat.ch

Permanences Syndicales du SIT:

- Construction et entretien

mardi et jeudi de 15h00-18h00
(il y a des heures de répétition
différentes par secteur, se
renseigner)

- Hôtellerie-restauration:

(économie domestique
esthétique et coiffure)
lundi, mardi, mercredi,
vendredi:
de 14h00 à 17h00

- Terre industrie et services:

mardi de 14h00 à 18h00



- Syndicat interprofessionnel ouvert à l'ensemble des salariés et salariées

Chemin Surinam 5
1203 Genève
Tél.: 022 949 12 00
www.geneve.unia.ch
geneve@unia.ch

Ligne bus TPG 6, 10, 11, 19:
arrêt Charmilles

Horarios de servicio:

lundi à vendredi 16h00-18h00

Convenio de aportes mínimos
mensuales 2014 entre
CHF 12,60 et 14,70

ESPACE SOLIDAIRE PÂQUIS
Rue de Berne 49 - 1201 Genève
Téléphone: 022 734 32 38
info@espaquis.ch